

BT400



Гарнитура Bluetooth

**Руководство
пользователя**



BLUETAKE

Bringing Enhanced Enjoyment

www.bluetake.com

bluetake@bluetaake.com

ИНФОРМАЦИЯ ФЕДЕРАЛЬНОЙ КОМИССИИ США ПО СВЯЗИ (FCC)

Заявление Федеральной комиссии США по связи относительно радиочастотных помех содержит следующий пункт.

Данное оборудование испытано и признано соответствующим ограничениям, установленным для цифровых устройств Класса В согласно части 15 правил FCC. Эти ограничения обеспечивают приемлемую защиту от недопустимых помех в жилых зданиях. Настоящее оборудование генерирует, использует и может излучать энергию в радиочастотном диапазоне и, при неправильной установке или неправильном применении, может вызывать недопустимые помехи в радиосвязи. Однако гарантировать отсутствие помех в каждом конкретном случае нельзя. Если данное оборудование вызывает недопустимые помехи при приеме радио- или телевизионного сигнала (определить это можно выключив и снова включив данное оборудование), то пользователю предлагается избавиться от помех посредством одной или нескольких нижеприведенных мер.

- Изменить ориентацию или местоположение приемной антенны.
- Увеличить расстояние между данным оборудованием и приемником.
- Подключить данное оборудование к розетке, входящей в иную электрическую цепь, отличную от той, к которой подключен приемник.
- Обратиться за помощью к продавцу или опытному специалисту в области радио/телевидения.

Пользователю не разрешается модифицировать или изменять данное оборудование без соответствующего письменного разрешения компании **Bluetake Technology Co., Ltd.** Модификация данного оборудования может стать причиной лишения права на его использование.

В некоторых странах существуют ограничения на использование устройств Bluetooth. За дополнительной информацией обращайтесь в местные органы власти.

- Содержание -

| | |
|---|----|
| <i>Введение</i> | 4 |
| <i>Комплект поставки</i> | 4 |
| <i>Общие сведения</i> | 5 |
| <i>Зарядка гарнитуры</i> | 7 |
| <i>Включение/выключение гарнитуры</i> | 8 |
| <i>Первый раз приступая к работе с гарнитурой</i> | 9 |
| <i>Сопряжение гарнитуры и сотового телефона</i> | 10 |
| <i>Как носить гарнитуру, чтобы добиться наилучших результатов ее работы</i> | 10 |
| <i>Смена уха для ношения</i> | 11 |
| <i>Использование гарнитуры</i> | 11 |

- Введение -

На прогулке, или на собрании – вы станете свободнее благодаря новой гарнитуре Bluetooth® BT400 G5.

Незаметное беспроводное соединение, освобождающее ваши руки, действует в радиусе до 10 метров и не требует нахождения мобильного телефона в зоне прямой видимости. Общее впечатление простоты и удобства дополняется достаточным временем работы в режимах разговора и ожидания.

Гибкий ушной крючок эластичен и удобен в ношении. Прочное соединение надежно удерживает гарнитуру BT400 G5 на месте даже, если вы находитесь в движении.

- Совместимость с мобильными телефонами –

Данная гарнитура совместима с большинством мобильных телефонов, поддерживающих профили Bluetooth и (или) Hands-Free. Убедитесь, что ваш мобильный телефон реализует функцию Bluetooth. Для этого можно посетить вебсайт изготовителя телефона или проконсультироваться в магазине, где был приобретен телефон.

- Комплект поставки -


| | |
|----------------------------|----|
| . Гарнитура Bluetooth | x1 |
| . Блок питания | x1 |
| . Руководство пользователя | x1 |


- Общие сведения -

В состав гарнитуры входят следующие узлы.



❶ **Кнопка разговор/перевод вызова.** Данная кнопка выполняет две функции.

- *Разговор*  : Ответ на звонок или окончание разговора.

- *Перевод вызова*  : Переключение активного вызова между сотовым телефоном и гарнитурой.


❷ **Светодиодный индикатор.** Отображает текущее состояние гарнитуры.


- *Голубой, мигает.* Гарнитура находится в нормальном состоянии.

- *Красный, мигает.* Гарнитуре не хватает питания.

- *Голубой и красный, мигают.* Гарнитура находится в режиме сопряжения.

❸ **Кнопка питание/отключение звука.** Данная кнопка выполняет две функции.

- *Питание*  : Включение и выключение гарнитуры.

- *Отключение микрофона*  : Отключение микрофона при текущем вызове.

❹ **Ушной крючок.** Предназначен для крепления гарнитуры на ухе.

❺ **Динамик.** Подает звуковой сигнал при получении вызова.

❻ **Ось**

❼ **Микрофон.** Воспринимает ваш голос.

❽ **Кнопка «увеличение громкости».** Увеличивает громкость.

❾ **Разъем зарядного устройства.**

❿ **Кнопка «уменьшение громкости».** Уменьшает громкость.

- Работа с гарнитурой -

| Функция | Соответствующая кнопка | Действие |
|---|-----------------------------------|---|
| Включение/выключение питания | Кнопка <ПИТАНИЕ/ОТКЛЮЧЕНИЕ ЗВУКА> | Чтобы включить питание нажмите и удерживайте эту кнопку в течение шести секунд. Светодиодный индикатор мигает ГОЛУБЫМ цветом. Чтобы выключить питание нажмите и удерживайте эту кнопку в течение 2 секунд. Светодиодный индикатор дважды мигнет КРАСНЫМ цветом и погаснет. |
| Вход в режим сопряжения | Кнопка <ПИТАНИЕ/ОТКЛЮЧЕНИЕ ЗВУКА> | Убедитесь, что питание гарнитурки выключено. Нажмите и удерживайте эту кнопку в течение 8 секунд. Светодиодный индикатор мигает ГОЛУБЫМ и КРАСНЫМ цветом. |
| Голосовой набор при вызове абонента | Кнопка <РАЗГОВОР/ПЕРЕВОД ВЫЗОВА> | Однократно нажмите эту кнопку в отсутствие действующего вызова. Вы услышите звуковой сигнал, свидетельствующий, что вы можете произнести звуковую метку. |
| Прием вызова / завершение вызова. | Кнопка <РАЗГОВОР/ПЕРЕВОД ВЫЗОВА> | Для приема вызова однократно нажмите эту кнопку. Для завершения вызова снова, однократно, нажмите эту кнопку. |
| Пересылка вызова с гарнитурки на телефон. | Кнопка <РАЗГОВОР/ПЕРЕВОД ВЫЗОВА> | Для перевода вызова с гарнитурки на мобильный телефон нажмите и удерживайте эту кнопку в течение 2 секунд*. |
| Отключение / Включение микрофона | Кнопка <ПИТАНИЕ/ОТКЛЮЧЕНИЕ ЗВУКА> | Данная функция действует только для текущего вызова. Во время разговора однократно нажмите эту кнопку, чтобы отключить микрофон. Для включения микрофона повторно нажмите эту кнопку. |
| Увеличение громкости | Кнопка <+> | Нажмите эту кнопку, чтобы увеличить громкость. |
| Уменьшение громкости | Кнопка <-> | Нажмите эту кнопку, чтобы уменьшить громкость. |

*: Функцию перевода вызова поддерживают не все телефоны Bluetooth. Обратившись к руководству пользователя своего телефона, проверьте, поддерживает ли ваш телефон эту функцию.

- Зарядка гарнитуры -

Прежде, чем приступить к использованию гарнитуры, настоятельно рекомендуется зарядить ее автономную аккумуляторную батарею в течение не менее чем двух часов.

Полностью заряженная аккумуляторная батарея обеспечивает **5 часов** работы гарнитуры в режиме разговора и **250 часов** работы гарнитуры в режиме ожидания (в режиме ожидания гарнитура включена, но при этом отсутствуют какие бы то ни было текущие вызовы).

Если гарнитура обеспечена достаточным питанием, то ее светодиодный индикатор светится **ГОЛУБЫМ** цветом. При недостаточном питании гарнитуры ее светодиодный индикатор мигает **КРАСНЫМ** цветом.

Для зарядки аккумуляторной батареи выполните следующие действия.

Шаг 1 > Кабель зарядного устройства подключите к гарнитуре.



Шаг 2 > Другую сторону зарядного устройства подключите к электрической розетке.

ПРИМЕЧАНИЕ 1: Во время зарядки светодиодный индикатор гарнитуры светится **КРАСНЫМ** цветом.

ПРИМЕЧАНИЕ 2: Для полной зарядки гарнитуры требуется порядка **2 часов**.

Шаг 3 > По окончании зарядки зарядное устройство следует отсоединить от электрической розетки, а также от гарнитуры.

ПРИМЕЧАНИЕ 3: По окончании зарядки светодиодный индикатор начинает светиться **ГОЛУБЫМ** цветом.

Отсоединяя кабель питания какого бы то ни было устройства, следует взяться и потянуть за вилку, а не за собственно кабель.

Замечание относительно аккумулятора!

1. Со временем аккумуляторная батарея изнашивается и требует более длительной зарядки. Это нормальная ситуация. Кроме того, чем больше вы говорите по телефону с гарнитурой, тем меньше ваша аккумуляторная батарея находится в режиме ожидания.
2. Существует опасность взрыва при установке аккумуляторной батареи неподходящего типа или при попадании аккумуляторной батареи в огонь.
3. Гарнитуру не следует хранить в местах с повышенной температурой. Высокие температуры могут сократить срок службы внутренних электронных узлов, повредить аккумуляторную батарею, вызвать деформацию или плавление некоторых пластмасс.
4. Гарнитуру не следует хранить в холодных местах. При прогреве до нормальной температуры внутри гарнитуры может конденсироваться влага, способная повредить ее печатную плату.

Замечание относительно зарядного устройства!

При работе с данным изделием используйте только зарядные устройства, аттестованные компанией Bluetake. Использование устройств любых иных типов может привести к аннулированию всех аттестаций или гарантийных обязательств, относящихся к данному изделию, а также может привести к непредвиденному ущербу. Относительно наличия аттестованных зарядных устройств проконсультируйтесь у своего местного дилера.

- Включение/выключение гарнитуры -

Нажмите и удерживайте в течение 5 секунд кнопку **<ПИТАНИЕ/ОТКЛЮЧЕНИЕ МИКРОФОНА>**. Гарнитура подает два высоких звуковых сигнала. При включенном питании светодиодный индикатор мигает **ГОЛУБЫМ** цветом.



(ЗАМЕЧАНИЕ. Если на выключенной гарнитуре нажать и удерживать в течение 7 секунд кнопку **<ПИТАНИЕ/ОТКЛЮЧЕНИЕ МИКРОФОНА>**, то гарнитура перейдет в режим сопряжения).

Для отключения гарнитуры нажмите и удерживайте в течение 2 секунд кнопку **<ПИТАНИЕ/ОТКЛЮЧЕНИЕ МИКРОФОНА>**. Гарнитура подает два высоких звуковых сигнала. Светодиодный индикатор кратковременно засветится **КРАСНЫМ** цветом.



- Первый раз приступая к работе с гарнитурой -

1. Выполните зарядку гарнитуры в течение не менее 2 часов, обеспечив тем самым полную зарядку ее аккумуляторных батарей.
2. Убедитесь, что ваш телефон включен.
3. Включите гарнитуру.
4. Конфигурируйте функцию Bluetooth на вашем телефоне и убедитесь, что она активизирована.
5. Задайте телефону поиск устройств Bluetooth. Телефон выполнит поиск всех устройств Bluetooth в радиусе 10 метров и отобразит их в виде списка.
6. Выполните сопряжение гарнитуры со своим телефоном.
7. После успешного выполнения сопряжения можете приступать к использованию своей гарнитуры.

- Сопряжение гарнитуры и сотового телефона -

ЗАМЕЧАНИЕ!! Прежде, чем воспользоваться гарнитурой, вы должны выполнить ее сопряжение с телефоном Bluetooth®.

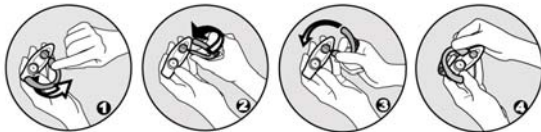
- Шаг 1 > Убедитесь, что гарнитура отключена.
- Шаг 2 > Кнопку **<ПИТАНИЕ/ОТКЛЮЧЕНИЕ МИКРОФОНА>** нажмите и удерживайте в течение **7 секунд**, пока светодиодный индикатор гарнитуры не начнет мигать **ГОЛУБЫМ** и **КРАСНЫМ** цветом.
- Шаг 3 > Когда светодиодный индикатор начнет мигать, отпустите кнопку **<ПИТАНИЕ/ОТКЛЮЧЕНИЕ МИКРОФОНА>**.
- Шаг 4 > Приступите к сопряжению в соответствии с инструкциями на свой телефон Bluetooth.
- Шаг 5 > Дисплей телефона отобразит список найденных устройств Bluetooth, среди которых должно находиться устройство **«BT400 G5»**. Выберите это устройство для сопряжения.
- Шаг 6 > На дисплее телефона отобразится предложение ввести пароль или PIN-код. Введите четыре нуля **«0000»**.
- Шаг 7 > После успешного выполнения сопряжения светодиодный индикатор вернется к индикации нормального состояния (мигание **ГОЛУБЫМ** цветом).
- Шаг 8 > У некоторых телефонов на дисплее может отобразиться предложение о замене имени гарнитуры. Вы можете заменить **«BT400 G5»** любым иным именем, на свое усмотрение.

- Как носить гарнитуру, чтобы добиться наилучших результатов ее работы -

Для достижения оптимальных результатов, гарнитура и мобильный телефон Bluetooth должны находиться с одной и той же стороны ваше тела. В нормальных условиях безупречный звук обеспечивается в отсутствие каких-либо препятствий между гарнитурой и мобильным телефоном Bluetooth.

- Смена уха для ношения -

Конфигурацию ушного крючка можно легко изменить для ношения на другом ухе, выполнив для этого четыре нижеприведенные шага.



Шаг 1 и Шаг 2 : Ушной крючок возьмите вблизи оси гарнитуры и дважды поверните на 90 градусов. Установка ушного крючка в положение «под углом 90 градусов» сопровождается четким звуком.

Шаг 3 и Шаг 4 : Поверните ушной крючок на другую сторону гарнитуры.

- Использование гарнитуры -

[Ответ на входящий вызов]

По окончании сопряжения с телефоном гарнитура готова к приему входящих вызовов. При этом производить какие-либо действия с телефоном не требуется. Гарнитура и сотовый телефон одновременно реагируют на входящий вызов звуковыми сигналами. Услышав сигнал вызова в динамике своей гарнитуры, вы можете ответить на этот вызов, нажав кнопку **<РАЗГОВОР/ПЕРЕВОД ВЫЗОВА>**, после чего можете разговаривать как обычно.

[Завершение вызова]

Завершить вызов можно одним из нижеприведенных способов:

1. Для завершения вызова нажмите кнопку **<РАЗГОВОР/ПЕРЕВОД ВЫЗОВА>** на гарнитуре.
2. Для завершения вызова нажмите кнопку на клавиатуре своего телефона (дополнительную информацию см. в «Руководстве пользователя» своего телефона).

[Как позвонить]

Позвонить можно двумя способами:

1. Посредством клавиатуры телефона:

Телефонный номер можно набрать как обычно, нажимая на кнопки телефона. Звуковые сигналы, сопровождающие набор, можно прослушивать через гарнитуру.

2. Посредством голосового набора номера на гарнитуре:

Что такое «голосовой набор номера»?

Голосовой набор номера представляет собой функцию телефонов Bluetooth, позволяющую позвонить какому-либо лицу, сообщив голосом имя этого лица. Телефон сравнит ваше голосовое сообщение с вашим предварительно записанным голосовым сообщением, («голосовая метка») и, если они совпадают, автоматически наберет соответствующий телефонный номер.

ПРИМЕЧАНИЕ! Не все телефоны Bluetooth поддерживают голосовой набор номера. Обратившись к «Руководству пользователя» своего телефона проверьте, поддерживает ли он данную возможность.

[Голосовой набор номера]

Гарнитура не имеет клавиатуры. Поэтому звонить с нее удобно посредством голосового набора, записав предварительно в адресную книгу своего телефона соответствующие голосовые метки. Вы легко можете использовать функцию голосового набора, если она поддерживается вашим телефоном. Заметим, что при этом должен быть разрешен голосовой набор на вашем телефоне. Кроме того, должны быть предварительно записаны голосовые метки. (Относительно записи голоса и сохранения голосовых меток см. инструкции на свой телефон).

ПРИМЕЧАНИЕ! Не все телефоны Bluetooth поддерживают голосовой набор номера. Обратившись к «Руководству пользователя» своего телефона проверьте, поддерживает ли он данную возможность.

1. Однократно кратковременно нажмите кнопку <РАЗГОВОР/ПЕРЕВОД ВЫЗОВА>.
2. После звукового сигнала сообщите голосом имя лица, которому вы желаете позвонить. Обнаружив подходящую голосовую метку, телефон автоматически выполнит набор необходимого номера.

[Отключение микрофона]

Данная функция доступна только для **текущего вызова**.

Активизация функции «отключение микрофона». Однократно нажмите кнопку **<ПИТАНИЕ/ОТКЛЮЧЕНИЕ МИКРОФОНА>** во время действия текущего вызова.

Прекращение действия функции «отключение микрофона». Нажмите кнопку **<ПИТАНИЕ/ОТКЛЮЧЕНИЕ МИКРОФОНА>**, чтобы снова включить микрофон.

[Перевод вызова]

Активизация функции «перевод вызова». Нажмите и удерживайте в течение **2 секунд** кнопку **<РАЗГОВОР/ПЕРЕВОД ВЫЗОВА>** для перевода текущего вызова с гарнитуры на мобильный телефон.

ПРИМЕЧАНИЕ! Не все телефоны Bluetooth поддерживают функцию перевода вызова. Обратившись к «Руководству пользователя» своего телефона проверьте, поддерживает ли он данную возможность.

[Множественное сопряжение]

Гарнитура BT400 G5 поддерживает особую функцию «множественного сопряжения» (Multi-pairing), позволяющую выполнить сопряжение гарнитуры с несколькими устройствами. При этом в каждый момент времени гарнитура может быть подключена только к одному из этих устройств. Единственное условие множественного сопряжения заключается в том, что последнее сопряженное устройство обладает наивысшим приоритетом по сравнению с остальными.

GS

Гарнитура Bluetooth



BLUETAKE

Bringing Enhanced Enjoyment

www.bluetake.com

bluwtake@bluwtaake.com